Documento: EB 2013/110/R.40
Tema: 18

Fecha: 4 de noviembre de 2013

Distribución: <u>Pública</u>
Original: <u>Inglés</u>



Dar a la población rural pobre la oportunidad de salir de la pobreza

Informe sobre el estado de las contribuciones a la Novena Reposición de los Recursos del FIDA

Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Envío de documentación:

Allegra Saitto

Oficial Contable y Gerente de Contribuciones División de Servicios Financieros y del Contralor Tel.: (+39) 06 5459 2405

Correo electrónico: a.saitto@ifad.org

Deirdre McGrenra

Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Junta Ejecutiva — 110º período de sesiones Roma, 10 a 12 de diciembre de 2013

Informe sobre el estado de las contribuciones a la Novena Reposición de los Recursos del FIDA

- 1. Para información de la Junta Ejecutiva, el presente documento contiene los dos anexos siguientes:
 - Anexo I Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Novena Reposición al 30 de septiembre de 2013
 - Anexo II Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Novena Reposición al 30 de septiembre de 2013
- 2. Como se indica en el cuadro sinóptico del anexo I, al 30 de septiembre de 2013 la suma total de las promesas de contribución a la Novena Reposición, incluidas las contribuciones complementarias, ascendía al equivalente de USD 1 391 millones, lo que representa el 93 % del nivel previsto para la Novena Reposición, fijado en USD 1 500 millones. Se invita a los Estados Miembros que todavía no hayan notificado sus promesas de contribución y a aquellos que tengan intención de aumentar su contribución a que comuniquen al Fondo la información oportuna a la mayor brevedad posible.
- 3. En el anexo II figura información pormenorizada sobre las contribuciones individuales de los Estados Miembros a la Novena Reposición al 30 de septiembre de 2013.
- 4. Al 30 de septiembre de 2013 se habían depositado instrumentos de contribución por el monto de USD 1 263 millones, correspondiente al 90 % del total de las promesas de contribución. Se insta a los Estados Miembros que no hayan depositado los instrumentos de contribución a que adopten las medidas necesarias lo antes posible.
- 5. Al 30 de septiembre de 2013, los pagos a la Novena Reposición recibidos de los Estados Miembros ascendían a un total equivalente a USD 738 millones, es decir el 53 % de las promesas de contribución.
- 6. Durante el mismo período, por lo que se refiere a la FIDA8, se habían recibido promesas de contribución correspondientes al 89 % del objetivo de la reposición, se habían depositado instrumentos de contribución correspondientes al 83 % y se habían recibido pagos correspondientes al 52 % del nivel de las promesas de contribución; con respecto a la FIDA7, las promesas de contribución recibidas representaban el 89 % del objetivo de reposición, los instrumentos de contribución depositados, el 83 % y los pagos recibidos, el 38 % del nivel de las promesas de contribución.

Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Novena Reposición Al 30 de septiembre de 2013

2

	Contribuciones, compleme		Contribuciones co	omplementarias	Contribuciones totale complemen	
	Equivalente en USD	Porcentaje de promesas de contribución ^a	Equivalente en USD	Porcentaje de promesas de contribuciónª	Equivalente en USD	Porcentaje de promesas de contribución ^a
Monto total de las promesas de contribución	1 060 538 139		330 022 323		1 390 560 462	93
Instrumentos de contribución						
Instrumentos de contribución depositados	888 812 811		309 674 808		1 198 487 619	
Pagos en efectivo no respaldados por instrumentos de contribución	5 543 435		20 347 514		25 890 949	
Pagos en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución	38 650 000		-		38 650 000	
Total de instrumentos de contribución, incluidos los pagos en efectivo y en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución	933 006 246		330 022 322		1 263 028 568	90 ^b
Pagos recibidos						
Pagos en efectivo	102 705 765		62 272 535		164 978 300	
Pagos en forma de pagaré	411 061 807		162 127 108		573 188 915	
Pagos totales recibidos	513 767 572	48	224 399 643	68	738 167 215	53

^a Porcentaje de promesas de contribución al 22 de agosto de 2012 convertidas en instrumentos de contribución hasta el momento de presentar este informe, excluidas las contribuciones complementarias, es decir, un monto de USD 1 045 754 668.

b Porcentaje de promesas de contribución al 22 de agosto de 2012 convertidas en instrumentos de contribución hasta el momento de presentar este informe, incluidas las contribuciones complementarias, es decir, un monto de USD 1 403 713 444.

					pósito del		Abono de plazos					
	Pro	mesa de contri	bución ^a	instr coi	umento de ntribución	Porcentaje abonado de la—	Paga	arés	Е	fectivo		
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	contribución totaf	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD		
Afganistán		-	-									
Albania		-	-									
Alemania	EUR	52 389 000	74 948 498	7 nov. 12	74 948 498	30	30 ene. 13	22 484 979				
Angola	USD	1 900 000	1 900 000			100			10 oct. 12	1 900 000		
Antigua y Barbuda		-	-									
Arabia Saudita	USD	23 000 000	23 000 000			100	29 ago. 12	23 000 000				
Argelia	USD	10 000 000	10 000 000	12 feb. 13	10 000 000	30			11 abr. 13	3 000 000		
Argentina	USD	7 500 000	7 500 000									
Armenia		-	-									
Austria	EUR	16 000 000	22 889 843	8 nov. 12	22 889 843	100	6 feb. 13	22 889 843				
Azerbaiyán	USD	100 000	100 000			100			4 jun. 12	100 000		
Bahamas		-	-									
Bangladesh	USD	650 000	650 000			100	2 feb. 12	650 000				
Barbados		-	-									
Bélgica ⁱ	EUR	30 000 000	42 918 455	21 mayo 13 7 jul. 13	8 583 691 34 334 764	100 33			19 jun. 13 1 ago. 13	8 583 691 11 444 921		
Belice		-	-									
Benin		-	-									
Bhután		-	-									
Bolivia (Estado Plurinacional de)		-	-									
Bosnia y Herzegovina	ı	-	-									
Botswana	USD	135 000	135 000			33			15 feb. 13	45 000		

					pósito del			Abono de p	olazos	
	Pro	mesa de contri	bución ^a		umento de ntribución	Porcentaje abonado de la—	Paga	arés	E	fectivo
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	contribución totaf	Fecha	Equivalente en USD ^c	Fecha	Equivalente en USD
Brasil	USD	16 700 000	16 700 000	20 feb. 13	16 700 000	100	6 jun. 13	16 700 000		
Burkina Faso	USD	125 000	125 000	13 abr. 12	125 000	96			4 mar. 13	120 000
Burundi	USD	10 000	10 000			100			29 nov. 11	10 000
Cabo Verde		-	-							
Camboya	USD	210 000	210 000	22 ago. 12	210 000	100			16 nov. 12	210 000
Camerún	USD	1 200 000	1 200 000							
Canadá ^k	CAD	94 849 000	97 231 163	23 feb. 12	76 883 649	67	30 mar. 12 1 feb. 13	38 441 825 12 813 942	13 abr. 12	20 347 514
Chad	EUR	250 000	357 654			100			17 feb. 12	357 654
Chile		-	-							
China	USD	27 000 000	27 000 000	13 abr. 12	27 000 000	37			15 jul. 13	10 000 000
Chipre	USD	60 000	60 000	11 sep. 12	60 000					
Colombia		-	-							
Comoras		-	-							
Congo		-	-							
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire	USD	70 000	70 000							
Croacia		-	-							
Cuba		-	-							
Dinamarca	DKK	85 000 000	16 317 911	2 mar. 12	16 317 911	34			1 mar. 13	5 567 287
Djibouti		-	-							
Dominica		-	-							

					oósito del			Abono de _l	olazos	
	Pro	omesa de contri	bución ^a		umento de ntribución	Porcentaje abonado de la—	Pag	arés	E	fectivo
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	contribución total	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD
Ecuador	USD	400 000	400 000	22 ago. 12	400 000	50			1 feb. 13	200 000
Egipto	USD	3 000 000	3 000 000							
El Salvador		-	-							
Emiratos Árabes Unidos	USD	1 000 000	1 000 000	19 sep. 12	1 000 000	30			4 mar. 13	300 000
Eritrea	USD	30 000	30 000			100			13 dic. 12	30 000
España		-	-							
Estados Unidos ^g	USD	90 000 000	90 000 000	13 sep. 13	90 000 000	32	16 sep. 13	28 481 220		
Etiopía	USD	40 000	40 000	14 jun. 13	40 000					
ex República Yugoslava de Macedonia		-	-							
Fiji	USD	100 000	100 000			17			10 ene. 13	16 668
Filipinas	USD	200 000	200 000	3 jun. 13	200 000					
Finlandia	EUR	12 000 000	17 167 382	22 ago. 12	17 167 382	33			15 feb. 13	5 722 461
Francia	EUR	35 000 000	50 071 531	29 nov. 12	50 071 531	33			31 ene. 13	16 738 197
Gabón	XAF	150 000 000	327 144			33			4 ene. 13	19 687
Gambia	USD	15 000	15 000	15 oct. 12	15 000	100			4 dic. 12	15 000
Georgia		-	-							
Ghana	USD	400 000	400 000	22 ago. 12	400 000	100			2 jul. 13	120 000
Granada		-	-							
Grecia		-	-							
Guatemala		-	-							
Guinea	USD	80 000	80 000		80 000	100			28 mayo 13	80 000

σ

					oósito del umento de			Abono de	plazos	
	Pro	mesa de contri	bución ^a		ntribución	Porcentaje abonado de la-	Pag	garés	E	fectivo
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	contribución totaf	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD
Guinea Ecuatorial		-	-							
Guinea-Bissau		-	-							
Guyana	USD	360 286	360 286			100			8 nov. 12 16 mayo 13	242 228 118 058
Haití		-	-							
Honduras		-	-							
Hungría	USD	100 000	100 000			100			28 mayo 13	100 000
India	USD	30 000 000	30 000 000	19 sep. 12	30 000 000	33			19 dic. 12	10 000 000
Indonesia	USD	10 000 000	10 000 000	12 jul. 12	10 000 000					
Irán (República Islámica de)		-	-							
Iraq		-	-							
Irlanda ^e	EUR	6 000 000	8 583 691							
Islandia	USD	25 000	25 000			100			21 dic. 12	25 000
Islas Cook		-	-							
Islas Marshall		-	-							
Islas Salomón		-	-							
Israel	USD	150 000	150 000			37			25 oct. 12	55 465
Italia ^I	EUR	58 017 000	83 000 000	sep. 13	83 000 000					
Jamaica		-	-							
Japón	JPY 5	5 930 002 500	75 000 000	12 jul. 12	75 000 000	100	19 oct. 12 11 sep. 13	37 500 000 37 500 000		
Jordan	USD	100 000	100 000							

					pósito del			Abono de p	olazos	
	Pro	mesa de contri	bución ^a	instr coi	umento de ntribución	Porcentaje	Paga	rés	Е	fectivo
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	abonado de la— contribución total ^c	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD
Kazajstán		-	-							
Kenya	USD	500 000	500 000							
Kirguistán		-	-							
Kiribati		-	-							
Kuwait	USD	15 000 000	15 000 000			100	22 ene. 13	15 000 000		
Lesotho	USD	100 000	100 000			100			27 mar. 13	100 000
Líbano		-	-							
Liberia		-	-							
Libya		-	-							
Luxemburgo	EUR	1 677 600	2 400 000	11 sep. 12	2 400 000	30			5 mar. 13	720 000
Madagascar	USD	50 000	50 000			100			10 ago. 12	50 000
Malasia		-	-							
Malawi		-	-							
Maldivas		-	-							
Malí	EUR	70 894	101 423			100			23 ago. 11	101 423
Malta		-	-							
Marruecos		-	-							
Mauricio		-	-							
Mauritania		-	-							
México	USD	5 000 000	5 000 000	6 dic. 11	5 000 000	33			2 abr. 12 17 jul. 13	1 667 000 1 666 500
Mongolia	USD	3 000	3 000			100			12 abr. 13 25 abr. 13	1 723 1 277

					pósito del		Abono de plazos				
	Pro	omesa de contri	bución ^a	instr	umento de ntribución	Porcentaje abonado de la—	Pag	arés	E	fectivo	
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	contribución totaf	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD	
Mozambique	USD	85 000	85 000								
Myanmar	EUR	3 811	5 452			100			4 mar. 13	5 452	
Namibia		-	-								
Nepal	USD	60 035	60 035			100			28 ene. 13	60 035	
Nicaragua	USD	150 000	150 000	29 dic. 11	150 000	33			1 feb. 13	49 225	
Níger		-	-								
Nigeria	USD	15 000 000	15 000 000								
Niue		-	-								
Noruega	NOK	270 000 000	49 628 704	20 dic. 12	49 628 704	33			1 feb. 13	16 542 901	
Nueva Zelanda	NZD	1 500 000	1 233 756	21 jun. 13	1 233 756	100			28 jun. 13	1 233 756	
Omán	USD	50 000	50 000			100			27 sep. 12	50 000	
Países Bajos ^d	EUR	92 425 000	132 224 607	23 ago. 12 17 dic. 12	75 000 000 57 224 607	79	28 dic. 12	75 000 000	19 dic. 12	28 612 303	
Pakistán	USD	8 000 000	8 000 000	28 mayo 12	8 000 000	100	2 mar. 13	8 000 000			
Panamá	USD	8 300	8 300			100			8 mayo 13	8 300	
Papua Nueva Guinea		-	-								
Paraguay	USD	150 000	150 000	20 feb. 13	150 000						
Perú	USD	375 000	375 000								
Portugal		-	-								
Qatar		-	-								
Reino Unido	GBP	198 632 720	322 037 484	21 nov. 12	239 137 484	50	12 dic. 12	162 127 108			
República Árabe Siria		_	-								

œ

					pósito del			Abono de p	olazos	
	Pro	mesa de contri	bución ^a		umento de ntribución	Porcentaje	Pag	arés	Е	fectivo
País	Monedab	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	abonado de la contribución totaf	Fecha	Equivalente en USD ^c	Fecha	Equivalente en USD
República Centroafricana	EUR	2 058	2 944			100			13 dic. 12	2 944
República de Corea ^e	USD	6 900 000	6 900 000							
República de Moldova	USD	30 000	30 000							
República Democrática del Congo	USD	289 921	289 921			100			9 ago. 11	289 921
República Democrática Popular de Corea		-	-							
República Democrática Popular Lao	USD	51 000	51 000			100			11 oct. 12	51 000
República Dominicana		-	-							
República Unida de Tanzanía	USD	120 030	120 030			100			22 jul. 10 22 jun. 11 6 jun. 12	19 089 42 657 58 284
Rumania		-	-						·	30 20 .
Rwanda	USD	50 000	50 000			100			16 ene. 13	50 000
Samoa		-	-							
San Kitts y Nevis		-	-							
San Vincente y las Granadinas		-	-							
Santa Lucía		-	-							
Santo Tomé y Príncipe		-	-							
Senegal	USD	200 000	200 000							

9

EB 2013/110/R.40

					oósito del		Abono de plazos				
	Pro	omesa de contri	bución ^a		umento de ntribución	Porcentaje	Pag	arés	Е	fectivo	
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	abonado de la— contribución total ^c	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD	
Seychelles	USD	50 000	50 000			100			11 jul. 12	50 000	
Sierra Leona	USD	60 000	60 000								
Somalia		-	-								
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000	30 oct. 12	1 001 000						
Sudáfrica	USD	500 000	500 000	12 abr. 12	500 000	61			24 jul. 13	303 767	
Sudán	USD	250 000	250 000			100			18 feb. 13	250 000	
Sudán del Sur		-	-								
Suecia ^h	SEK	490 559 880	77 329 027	20 dic. 12 27 nov. 12	72 600 000 4 729 027	100	30 ene. 13	72 600 000	27 nov. 12	4 729 027	
Suiza	CHF	28 500 000	33 755 774	6 ago. 12	33 755 774	33			18 feb. 13	11 251 925	
Suriname		-	-								
Swazilandia	USD	20 000	20 000								
Tayikistán	USD	400	400			100			11 jun. 12	200	
Thailand	USD	300 000	300 000						13 sep. 13	200	
Timor-Leste		-	-								
Togo	XOF	50 000 000	109 048						31 mar. 13	109 048	
Tonga		-	-								
Trinidad y Tobago		-	-								
Túnez	USD	750 000	750 000	27 dic. 12	750 000	1			28 dic. 12	4 548	
Turquía	USD	1 200 000	1 200 000	19 sep. 12	1 200 000	17			22 oct. 12	200 000	

					pósito del			Abono de	plazos	
	Pro	Promesa de contribución ^a			umento de ntribución	Porcentaje abonado de la	Pagarés		Efectivo	
País	Moneda ^b	Cuantía	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD°	n contribución	Fecha	Equivalente en USD°	Fecha	Equivalente en USD
Uganda	USD	50 000	50 000			100			22 feb. 11	50 000
Uruguay	USD	200 000	200 000			100			5 jul. 13	200 000
Uzbekistán	USD	5 000	5 000			100			17 mayo 13	5 000
Venezuela (República Bolivariana de)		-	-							
Viet Nam	USD	600 000	600 000	2 mar. 13	600 000					
Yemen	USD	1 000 000	1 000 000			97			5 jun. 13	971 964
Yugoslavia ^J		-	-							
Zambia	USD	100 000	100 000							
Zimbabwe		-	-							
Total de las contribuciones			1 390 560 461		1 198 487 619			573 188 915		164 978 300

^a A los efectos del presente informe, el término "promesa de contribución" incluye: i) una manifestación explícita de la intención de un Estado Miembro de contribuir a los recursos del Fondo, y ii) los pagos directos recibidos por el Fondo, sin que se haya anunciado previamente una promesa de contribución..

CAD: dólar canadiense GBP: libra esterlina SEK: corona sueca

CHF: franco suizo JPY: yen japonés USD: dólar de los Estados Unidos

DKK: corona danesa NOK: corona noruega XAF: CFA Franco EUR: euro NZD: dólar neozelandés XOF: CFA Franco

^b Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

^c La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo III g) de la Resolución 166/XXXV del Consejo de Gobernadores.

d La promesa de contribución de los Países Bajos comprende una contribución básica de USD 75,0 millones y una contribución complementaria de EUR 40 millones destinada al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (la promesa de contribución inicial era de EUR 60 millones).

^e Sujeta a aprobación ministerial.

La promesa de contribución del Reino Unido comprende una contribución básica de GBP 51,1 millones y una contribución complementaria de 147,5 millones destinada al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (la promesa de contribución inicial era de GPB 150 millones).

⁹ Sujeta parcialmente a aprobación por medio del proceso del presupuesto y la consignación del Congreso.

^h La promesa de contribución de Suecia comprende una contribución básica de SEK 460 millones y una contribución complementaria de SEC 30 millones destinada al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala.

La promesa de contribución de Bélgica comprende una contribución básica de EUR 24 millones y una contribución complementaria de EUR 6 millones destinada al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala.

J En 1992, la República Federativa Socialista de Yugoslavia se disolvió y con ello se puso fin *ipso facto* a su condición de miembro del FIDA. No se permitió que ninguna de las repúblicas de la antigua Yugoslavia sucediera a esta como miembro o continuara siendo miembro del FIDA. En el momento de la disolución, el FIDA no tenía pendiente ninguna contribución o pago con la Yugoslavia, ni viceversa.

^k La promesa de contribución del Canadá comprende una contribución básica de CAD 75 millones y una contribución complementaria de CAD 19,8 millones destinada al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala.

El instrumento de contribución de Italia se recibió en septiembre de 2013 y, a la fecha del informe, todavía está sujeto a procedimiento interno de autorización.